



台灣基督長老教會 桃園教會週報

同心愛基督 團結顧台灣

141 週年

NO. 44

主日崇拜程序

2026 年 11 月 01 日

主日禮拜(上午九點半)

證道：吳富仁 牧師

司會：吳傳興 長老

司琴：林明瑋 弟兄

小提琴：黃東瀛 執事

設教 141 週年感恩禮拜

奏樂	司琴
宣召	司會
聖詩	眾
信仰告白	眾
啟應文	司會
祈禱	司會
聖經	司會
出埃及記 19 章 1~25 節 (現中譯 66 頁、現台譯 141 頁)	
讚美	聖歌隊
證道	吳富仁牧師
回應詩	會眾
聖詩	會眾
奉獻	★ 蘇怡玲 柯明緯
報告	司會
介紹代禱	吳富仁牧師
頌榮	會眾
祝禱	吳富仁牧師
祝歌	會眾
殿樂默禱	會眾
平安禮	司會

金句：(台)毋拘恁咧，恁是受揀選的種族、王家的祭司、聖潔的國度、上帝的子民，欲互恁通宣揚上帝偉大的作為；此位上帝有召恁出烏暗來入佇伊燦爛的光明。

(華)但是，你們是蒙揀選的種族，是王家的祭司，聖潔的國度，上帝的子民。上帝選召你們離開黑暗，進入他輝煌的光明，來宣揚他奇妙的作為。

彼得前書 2 章 9 節

設立：主後 1885 年 11 月 1 日
電話：(03)332-4063
E-mail: tpcty3@gmail.com

會址：桃園區民生路 208 號
傳真：(03)334-1738
網址：www.tytc.org.tw/

教會網站

FB

LINE 官方帳號

基督八寶



敬神愛人

天天讀經

常常祈禱

殷勤聚會

樂意奉獻

領人歸主

服務社會

維護生態



十一月份值週長執：穆桂瑛、尹立芳(台)陳美智(華)

服事內容	11月1日		11月8日		前週聚會統計			
場次	設教 141 週年感恩禮拜		第一場	第二場				
時間	上午 9:30		台語 9:00	華語 11:00	聚會	實體	線上	奉獻
講道人員	吳富仁牧師		鄺霈慈牧師		台語	125	17	10,728
司會	吳傳興	兩場合併 上午 9:30 開始	彭家富	傅祺芳	華語	80	3	4,836
司獻	★蘇怡玲 柯明緯		★林富祥 尹立芳	★蘇怡玲 陳美智	兒童	45	--	8
獻詩	聖歌隊		聖歌隊	拉法樂團 主領：黃約瑟	合計	250	20	15,572
司琴	林明璋		陳怡亨	孟軒	下主日講道信息			
招待	朱美玲		蘇麗美	楊桂菊				
攝影音控	劉泰山		林富祥	吳祥駿				
投影片	范明諺		劉闊輝	吳以榮				
主廚/洗菜	蔡乙汝	桃鶯區	蔡乙汝	青溪區				
插花	簡麗蘭		李明霞		講題：上主吩咐的話			
兒童禮拜	每週日 10:30~11:00，暫停				經文：出 20:1~21			
					聖詩：26、156、400			
					啟應：2			
					宣召：詩 51:10			

週間聚會					
團契	時 間	內 容 及 地 點	主 理 者	前週聚會人數	
社青團契	六 11/07 19:00	禱告會	蔡 乃 平	--	
學青團契	日 11/08 14:00	桌遊	賴 和 儀	7	
少年團契	日 11/08 13:00	運動會	吳 以 榮	16	
聖 歌 隊	五 19:00-21:00	詩歌練唱	黃 東 瀛	26	
	日 08:10-08:40				
	日 11:00-12:30				
旺 得 福	三 11/04 10:00	健康促進/六樓副堂	鄺 霈 慈	22	
松年團契	日 11/01 10:30	慶祝教會週年暫停		24	
婦女團契	日 11/01 11:30	練歌/800 室	蘇 怡 玲	--	
夫婦團契	不定期聚會		黃 約 瑟	--	
桌 球 社	六 14:00	六樓副堂	彭 聖 峯	15	
慕神查經班	四 11/05 20:00	約伯記(七)因為不認識上帝?	陳 美 智	23	

主日學聚會/教育部課程					人數
班別	時間	課程內容	授課老師	地點	
國小班	日 11/01 09:30	教會 141 週年感恩禮拜			16
	日 11/08 10:30	苦難中有大喜樂	各班老師	司會:吳奕晨	
幼兒班	日 11/01 09:30	教會 141 週年感恩禮拜			3
	日 11/08 10:30	無處不在的上帝/在魚的肚子裡	慈暉	9 樓主日學	
國中班	日 11/01 09:30	教會 141 週年感恩禮拜			9
	日 11/08 10:30	互動研經教材 8-信中乾坤	傅祺芳	702 教室	
成人查經班	日 11/01 09:30	教會 141 週年感恩禮拜			4
	日 11/08 09:00	希伯來書	陳祖德	701 教室	
進深課程 信仰造就班	日 11/01 12:30	恩典論			4
	日 11/08 12:30		陳祖德	703 教室	

小組聚會表

組名	小組長	時間	地點	人數
溫馨小組	莊淑麗、吳傳興	每週一 晚上 8:00	線上聚會	5
查經小組	王文蔭	每週二 晚上 7:30	三民路三段182號3樓	
恩慈小組	尹立芳、盧敏珍	每週二 晚上 8:00	線上聚會	4
真理小組	王浩傑、邱慧玲	每週三 晚上 8:00	線上聚會	
慢內 RPG 禱告小組	張春燕	每週三 晚上 8:30	線上禱告會	5
明恩小組	王明仁、梁鈴雄	每週四 下午 4:00	教會 201 室	
真愛小組	陳維明、吳秋虹	每週五 晚上 8:00	線上聚會	8
愛加倍小組	陳怡亨、任珍妮	每週五 晚上 8:00	線上聚會	
心眼光小組	黃文正、黃傳郡	每週日 上午 10:30	2 樓新眼光	9
盼望小組	李慶彰、陳瑞香、邱美玉	每週日 上午 10:30	教會 201 室	
迦勒小組	吳傳興、林武雄、楊灼華	每週日 上午 10:30	教會 701 室	22
保羅小組	劉闊輝	每週日 上午 10:30	教會 703 室	9
白話字小組 (羅馬拼音)	許忠勇	每週日 上午 10:30	六樓辦公室	3
橄欖葉小組	黃學謙、黎卓玲	每兩週週日 上午 10:00	教會 800 室	13
山鶯小組	黃慈暉、李振益、簡秀祝	週六不定期探訪、電話關懷		
蒙恩小組	簡秀祝、王淑芳、朱美玲	不定期聚會分享		

10/25 主日奉獻明細

歡迎使用

信用卡奉獻→



一、月定奉獻

計 5 人次

二、感恩奉獻

計 13 人次

三、奉獻-台灣神學院

計 1 人次

四、其他

計 1 人次

【如需查詢奉獻明細，請洽教會辦公室】

消息報告

❖本主日(11/01)

1. ●【桃園教會 141 週年感恩禮拜】感謝上帝的帶領與恩典，願我們在回顧歷史、展望未來的過程中，持續凝聚異象與方向，讓桃園教會在這座城市作光作鹽，成為眾人的祝福。
2. ●十一月份值月長執，長老：穆桂瑛 / 執事：尹立芳(台)陳美智(華)。
3. ●【行政部會】於中午 12:30 在 6 樓辦公室召開，請部員出席參會。
4. ●「愛拯救我」音契室內樂集—福音之聲音樂會
演出時間：下午 1:00 演出地點：四樓禮拜堂
演出人員：王文娟(女高音/信仰分享)、林文川(小提琴)、林文宣(小提琴)、
高加語(中提琴)、高洛堯(大提琴)、李斐雯(雙簧管)、洪頌恩(鋼琴)
曲目：巴赫/耶穌，人類渴求的喜樂、電影《教會》主題曲/加百列之笛、蕭泰然/
上美的花、祢的居所何等可愛、有福的確據、耶穌愛我、聖城…等聖詩改編曲
※本場音樂會採取免費自由入場，歡迎蒞臨！

❖下主日(11/08)

1. ●吳富仁牧師為台灣神學院奉獻主日前往龜山教會請安報告，請代禱。
2. ●【關懷部會】於中午 12:30 在 701 室召開，請部員出席參會。

❖教會消息

1. ●【11 月份禱告會-為性別公義禱告會】於 11/7(六)晚上 7:00 在六樓副堂舉行，邀請兄姊同心來禱告。
2. ●【聖誕糕】開始預購囉！11/10 前預購一塊 20 元，之後恢復原價一塊 22 元，請要購買的兄姊至六樓辦公室登記，12/13 截止（口味：梅子、綠豆、鹽雪）。
3. ●【主日學回憶募集】因應聖誕節活動籌備，主日學公開募集回憶投稿，邀請曾參加過主日學的兄姊及現任學生，分享與主日學老師相處的點滴或難忘的主日學回憶。
徵稿內容：曾經參與主日學的經驗，如：主日學老師的陪伴、同儕朋友的陪伴，也可能是在主日學中獲得的感受跟經驗
徵求對象：曾經上過主日學的兄姊或正在就讀主日學的學生
投稿限制：影片 30 秒以上或 300 字短文
投稿禮：前十名投稿者可獲得麥當勞套餐兌換卷一份
投稿方式：週一至六請至六樓辦公室，週日請至九樓主日學，11/15(日)截稿。

❖教界消息

1. ●【2026 桃園平安歲末感恩音樂會】
時間：11/21(六)15:00 地點：國王演藝廳(桃園市新屋區梅高路三段 97 號)
※歡迎向辦公室免費登記索票，40 張發完為止，詳細活動資訊請參閱電梯海報。

❖其他消息

1. ●【桃園互助社理監事會】於今日中午 12:30 在 701 室召開，請理監事出席參加。

❖代禱事項

1. 為教會接下來的活動籌備代禱：11/8 北一區桌球聯誼賽、12 月聖誕節系列活動、長執訓練會。

2. 為教會推動的事工、各團契小組活動，齊心傳揚福音代禱。
3. 為台灣 11 月九合一選舉代禱，求主保守選舉過程平安、公正，並選出合宜的候選人。
4. 為世界國家代禱：台海周邊安全、法國暴動、烏俄戰爭、沙烏地阿拉伯與葉門的衝突。
5. 為肢體代禱：黃美芬、黃張罵、卓徐幼、陳林月嬪、許明嬌、李金鑾、羅能松、孟貴櫻、屈寶貴、黃俊德、趙淑英、蔡俊煌、陳郭金英、許阿美、陳六助、林宏歡、蘇鴻美、李政育、李茂成、簡武財、莊淑麗、陳素言、蔡美娟、張玉燕、趙美珠、潘瑞瓊、陳淑貞、蘇麗美、彭裕錦、邱玉英、陳政彥、鄭慧美、王寶琴、李秋桃、徐清輝、黃錡英、陳月嬌、程碧連、戴玉燕、林志哲、陳雪麗、王浩傑、林雪香、陳素珍、鄭清發。

2026/10/25 主日證道分享《比所有神明偉大的上主》出埃及記 18:1~27 吳富仁牧師

直到在祢裡面，尋得安息！

大家平安！希波的奧古斯丁（Augustine of Hippo）於公元 354 年出生於羅馬帝國在今日北非的阿爾及利亞。母親以基督教方式養育他，17 歲被送到迦太基研讀拉丁文與修辭學，在迦太基，奧古斯丁因損友，拋棄基督教，追隨摩尼教——這是源於巴比倫的古代宇宙論信仰，當時他放縱的行為——嚴重酗酒、貪得無厭的性慾，被視為摩尼教所帶來的影響。當他在米蘭宮廷擔任哲學教授，此時他逐漸對這種生活不滿，他在自傳《懺悔錄》，回想自己的一生，就在他焦慮絕望之時，聽見孩子聲音說：拿起來讀吧！他把聖經拿起來，讀到：「總要披戴主耶穌基督，不要只顧滿足肉體，去放縱私慾。」（羅 13:14，2010 年和合本）這成為奧古斯丁生命轉捩點，自此他決心回到故鄉，過跟隨主的生活，在他獨生子死後，放棄世上財物，將所有錢財捐給窮人，391 年受封神父，395 年成為希波的主教。就像他在懺悔錄裡第一段話寫：「你為自己創造了我們，我們的心一直煩亂不安，直到在你裡面，尋得安息。」

改變奧古斯丁生命的分水嶺，是信仰。今天這一章，也是出埃及記的分水嶺。現在這群人，是一個得自由、卻仍帶奴隸性格的民族，上主在曠野，訓練他們，要始終記得拯救你們的上主，要信靠、讚美祂。但要成為屬祂的子民，更需與祂立約。這樣，即使身處曠野，煩亂不安，但尋得祂，才能得安息。

你在何處，誰幫助你？

在出埃及記裡，米甸祭司葉特羅有兩個名字，他名叫流珥（出 2:18）還是葉特羅（出 18:1）呢？「葉特羅」原文為「他的富裕（豐盛）」，現今一般看法認為，摩西的岳父名叫「流珥」，他的頭銜是「葉特羅」。出埃及記 4:19-20 記載，當上帝吩咐摩西回埃及是帶著妻兒，卻沒有摩西將他們送返米甸的記述。早期猶太解經 *Mechilta* 曾解釋，當亞倫迎接摩西時，看見摩西帶著妻兒，就勸摩西，不要增加在埃及受苦的人數。亞倫說服了摩西，他就吩咐西坡拉帶兒子回到父家。這沒有記錄在《聖經》，但摩西確實可能為妻兒安全，送他們回米甸。因此，當葉特羅聽到上主在埃及為這群人所做的事後，就帶女兒和孫子來與摩西相見。「和兩個兒子帶來。兩個兒子一個叫革舜，因為摩西說過：「我是寄居外地的陌生人」；另一個叫以利以謝，因為摩西說過：「我父親的上帝幫助我，拯救我，使我沒有被埃及王殺掉。」（出 18:3~4）經文正在提醒我們，摩西與這群人曾身處何處，誰幫助他們。摩西曾寄居米甸，這群人在埃及寄居；以利以謝原文是：「我的神是幫助者」，摩西二兒子之名，不僅再次提醒摩西，也提醒這群人，誰幫助你們，是上主。

岳父與家人來了，「所以摩西出去迎接他，跟他行禮，並親他。他們彼此問安後就進到摩西的帳棚。」(出 18:7) 若用前後敘事作對比，亞瑪力人來了，是爭戰；葉特羅來了，卻是平安！摩西將上主所作一切的事，告訴岳父，「他說：『讚美上主，他從埃及王和他人民的手裡拯救你們出來！讚美上主，他從奴役中把你們解放出來！』」(出 18:10) 神學家曾有假說(Kenite Hypothesis)，葉特羅早就信上主，摩西對神的知識都是葉忒羅教的。但近代神學家很少人持這看法，一般認為是這時，當摩西向葉特羅訴說、見證ספר (或譯：數算)，上主對他們的救贖時，葉特羅作出適當的回應，就是讚美！

上主比所有的神明偉大

「現在我知道上主比所有的神明偉大；因為當埃及人那樣虐待以色列人時，他成就了這一切。」(出 18:11) 原文可譯為：「我現今在埃及人向這百姓發狂傲的事上得知，上主比萬神更偉大。」葉特羅的宣信有著不同的解讀，有人認為他成為敬拜上主之人(Cole 1973)，有人認為，葉特羅本來就敬拜上主，聽到摩西的見證，更加深了自己原有的信仰(Childs 1974; Durham 1987)，更有人認為，葉特羅承認，上主是無與倫比(Houtman 2000)。因此，他宣認，上主比過去他遇過的任何神明都還要偉大。接著葉特羅透過獻祭，與上主百姓領袖一起共餐，表達他向這位無與倫比上主的敬拜。

同時，葉特羅的認信，具體表達出埃及記裡的上主，一開始想達到的目標，在祂降災、拯救的行動中，有一句話反覆出現，就是「要讓人知道，祂是上主」(出 3:14; 6:7; 7:5; 14:18; 29:46)。葉特羅的認信，正代表非以色列人承認，相信、敬拜這位無以倫比的上主。用這角度解讀，葉特羅應該是我們這些血統上與以色列人無關，認信上主的第一人。

沈重的摩西

「第二天，摩西坐在人民中處理紛爭，從早到晚十分忙碌。」(出 18:13) 與亞瑪力人爭戰時很像，摩西同樣坐著，同樣第二天；這是要提醒我們，即使是日常處理紛爭，判斷是非，或在爭戰中，這些都在上主掌權中。摩西排解人民的糾紛，並把上帝的律例和指示(出 18:16)教導他們。神學家對此(1997)提出一個觀點，18 章前半將前 17 章作總結，就是「讓人知道，祂是無以倫比的上主。」出埃及記 18:13 開啟的，是 19 章到 40 章的序幕：在上主帶領的道路，在祂的律法(妥拉 Torah)中，認識這位稱為「我是」的上主。

然而，在他旁邊觀察的葉特羅發現了問題，「葉特羅看見了這情形，對摩西說：『你到底在為人民做些什麼呢？為什麼讓這許多人從早到晚站在這裡等著你的指示，由你自己一個人處理呢？』」(出 18:14) 摩西一個人承擔所有審判的工作。導致他的岳父、妻小來看他，隔天他還是工作。我們會不會不自覺的落入「一個人獨自承擔所有工作」的狀況呢？「葉特羅說：『你的做法不好；你和你的同胞都會累壞了。你不能一個人做這許多事。』」(出 18:17~18) 18 節原文是כבד(沈重)，在與亞瑪力爭戰裡，摩西的手很重，在這裡，葉特羅觀察他有著同樣的「沈重」(參 17:12)。

葉特羅的建議

因此，他建議。葉特羅講話很有說話的藝術，他先讚美摩西，將人民的糾紛帶到上主面前是對的，更將上帝的律例和指示教導人民，解釋給他們聽。但話風一轉，他指出，這

麼多人，只有你在領導與判斷，是不夠的！「除此以外，你還要指派一些能幹的人作以色列人的領袖：每一千人要有一個領袖，然後每一百人、五十人、十人都應該有領袖。他們必須是敬畏上帝、可靠、不接受賄賂的人。」（出 18:21）葉特羅是祭司，在古代身為祭司，通常是部落或村裡的頭人，因此葉特羅應該很有經驗。他提出建議，上主百姓的領袖，應該會是敬畏上主的人，這是第一原則，照此原則，他就會是誠實可靠、不接受不義之財的人。特別提到不義之財，就是預料領袖常會出現這試探。

「這樣，他們可以分擔你的責任，使你的擔子輕省些。如果你這樣做，上帝也這樣吩咐你做，你就不至於筋疲力竭，而人民的糾紛也可以早些解決。」（出 18:22B~23）這些領袖，可分擔摩西的擔子，當被選召的人夠多之時，他們在百姓間隨時可作審判，人與人之間的衝突和爭論，便可以在短時間內被解決與消除，百姓就可以和睦地（בְּשָׁלוֹם *beshalom*; in peace）回到自己的地方。「和睦」所指的，除了紛爭解決外，也指人與人之間回復完好的關係。許多人認為，這裡立下的典範，也成為日後以色列民族的組織方式，這種組織，不僅為他們日後建國打下基礎，更成為他們亡國後，散居世界各地，保護他們不至滅族的關鍵因素。時至今日，以色列仍是全世界在組織、動員，行政效率數一數二的國家。但葉特羅提出建議後，仍然謹慎地將決定權交給上帝與摩西。由於葉特羅的建議相當完備，摩西照他計劃付諸實行。23 節譯為「你若真的這樣做，而上主又吩咐你，你就能站立得穩。」這些建議開始實行之後，「後來，摩西跟葉特羅分手，葉特羅就回家去了。」（出 18:27）

恆久而專一的順服

曠野，就是上主在訓練人的地方，我們是怎樣被訓練、調整的呢？現代人就是活在科技與追求效率之中，畢德生牧師說：「在這樣的世界裡，要人對福音產生興趣不難，困難的是如何持續下去。無數人決志信主，但折損率相當驚人，很多人宣稱自己是重生的基督徒，但真正擁有成熟靈命的基督門徒卻很少。」這世代的宗教，已被觀光心態擄獲，宗教對某些人而言，是每週一次到教堂的遠足，或偶爾參加的特別聚會，對另外一些人而言，他們更大興趣，是去參加大型特會與研討會，見識新講員，聆聽一篇新的道理，領受新的經歷，在這個世代，每個人都在找尋捷徑，好快速通關，他們沒有耐心等候結果，這就是觀光客的心態。

但牧師不是導遊，就像尼采所說的：「必須有恆久而專一的順服，這樣才能產生、一直產生讓生命值得活下去的東西。」我很喜歡畢德生牧師對希伯來書 12:1~2 節的翻譯：「你們明白嗎？這群先鋒，已把路照亮，這群老兵正為我們加油。他們要我們上路，脫下纏累，開始跑吧——不要棄權、不要有屬靈贅肉、不要被罪寄生；專心注視耶穌，祂是我們這場競賽的創始者與完成者。」願我們一起跑在主所在的路上，即使是在曠野中，也心甘情願的順服，這樣才能找到，讓我們的生命，值得活下去的理由！

1. 【爾來了】

2. 上主揀著我們

3. 摩西上山領受，下山傳令

4. 上主來了！

5. 把上主的話告訴他們

6. 今天，如何遇見上主？

◆問題討論：

(1) 你是否曾經去到一個地方，深刻感覺到，那就是上主之地呢？

(2) 你曾否有過在最軟弱時，感受到上主揀你再起的經驗呢？

(3) 最近一次你的許諾是何時，在那裏呢？

(4) 對你而言，會如何描述上主來了呢？

(5) 今天我們領受聖潔祭司身份，宣揚上主的話，領人遇見上主，你會如何做呢？

(6) 要如何在你今天的生活裡遇見上主呢？

【現代中文譯本 2019 版】

^{19:1} 以色列人離開埃及，在第三個月初一那一天到了西奈曠野。² 他們先離開利非訂，然後到西奈曠野，在西奈山下紮營。³ 摩西上山朝見上帝。上主從山上呼喚摩西，要他告訴雅各的子孫以色列人說：⁴ 你們已經看見了我——上主怎樣對付埃及人。我背著你們，正像母鷹把小鷹背在翅膀上，把你們帶到這裡歸我自己。⁵ 如果你們服從我，守我的約，你們就是我的子民。全世界都屬於我，但只有你們是我的選民，⁶ 是神聖的國民，是事奉我的祭司。⁷ 於是摩西下山，召集人民的領袖，把上主命令他的事一一告訴他們。⁸ 以色列人民一致說：「我們要遵照上主的話做」，摩西就把他們的話回覆上主。⁹ 上主對摩西說：「我要在密雲中降臨，來找你，使我的子民聽到我和你的談話，從此都相信你。」摩西把以色列人的話回覆了上主，¹⁰ 上主對他說：「你去告訴人民，今天和明天他們要潔淨自己。他們要洗滌衣服，¹¹ 到後天一切都準備好。那一天，我要降臨在西奈山，讓所有的以色列人都能夠看見我。¹² 你要在山的四周畫界限，告訴人民不可越過；也不可上山，或接近這山。凡踏上這山的人，就必須處死——¹³ 或用石頭打死或用箭射死，無論誰都不准碰他的屍首。人和牲畜都要遵守；凡違犯的都必須處死。一直到號角響起的時候，人民才可以上山。」¹⁴ 摩西下山吩咐人民，要他們潔淨自己，準備敬拜。於是他們洗滌衣服；¹⁵ 摩西告訴他們：「到後天一切都要準備好；同時不可親近女人。」¹⁶ 第三天早晨，雷電交加，一朵密雲在山上出現，號角聲大響。營裡的人民聽到了都發抖。¹⁷ 摩西率領他們出帳棚來朝見上帝；他們都站在山腳下。¹⁸ 整個西奈山被籠罩在煙霧中，因為上主在火中降臨。這煙像窯裡冒出來的濃煙；全體人民猛烈顫抖。¹⁹ 這時號角的聲音越來越響。摩西講話，上帝用雷回答他。²⁰ 上主降臨在西奈山上，召摩西上山，摩西就上山去。²¹ 上主對他說：「你下去警告人民，不可超越界限來看我，否則，會有許多人死亡。²² 就連祭司也必須先潔淨自己才能走近我，否則，我要懲罰他們。」²³ 摩西對上主說：「你的子民不能上來；因為你已經吩咐我們要以這山為神聖，並且在山邊立了界限。」²⁴ 上主對摩西說：「你下去，把亞倫帶上來。但祭司和人民不可越過界限到我這裡，否則，我要懲罰他們。」²⁵ 於是摩西下山，回到人民那裡，把上主的話告訴他們。